

CITIZEN®

GUIDE D'UTILISATION

60CN55-2

Téléphone sans fil Dect 6.0 à 2 combinés avec identification de l'appelant

- Technologie Dect 6.0 sans interférence
- Microphone
- Convivial WI-FI



www.citizen-electronics.com

TABLE DES MATIÈRES

REMARQUES MPORTANTES	3
Importantes consignes de sécurité.....	3
INTRODUCTION	5
Caractéristiques de l'appareil.....	5
INSTALLATION	6
Contenu de la boîte.....	6
Choisir le meilleur emplacement.....	6
Raccordement du poste de base.....	7
Charge des piles.....	7
Alimentation.....	8
Pile faible.....	8
Nettoyage des contacts des piles.....	8
Fixation au mur du poste de base.....	9
UTILISATION DE VOTRE TÉLÉPHONE	10
Combiné.....	10
Poste de base.....	10
Mise en marche du combiné.....	11
Mode de veille.....	11
Arrêt du combiné.....	11
Portée.....	11
Enregistrement.....	12
RÉGLAGE DU POSTE À PARTIR DU COMBINÉ	14
Annulation de l'enregistrement d'un combiné.....	14
Mode de composition.....	14
Changement du NIP	15
Délai touche Flash.....	15
Retour aux réglages par défaut du poste.....	16
RÉGLAGE DU COMBINÉ	17
Alarme.....	17
Réglage de la sonnerie.....	17
Configuration de la sonnerie des appels entrants de l'extérieur.....	18
Configuration du volume de la sonnerie des appels entrant de l'extérieur.....	18
Configuration de la sonnerie pour les appels intercom.....	18
Configuration du volume de la sonnerie pour les appels intercom.....	18
Ne pas déranger.....	19
Réglage des tonalités.....	20
Activer/désactiver la tonalité des touches.....	20
Activer/désactiver la tonalité d'avertissement pile faible.....	20
Activer/désactiver la tonalité d'avertissement hors portée.....	20
Réglage de la langue de l'affichage.....	21
Changement du nom du combiné.....	21
Réponse automatique.....	22
Activer/désactiver le mode de réponse automatique.....	22

Interdiction d'appels	22
Réglage de la date et de l'heure	23
Réglage du format de la date	23
Réglage de la date	24
Réglage du format de l'heure	24
Réglage de l'heure	25
Retour aux réglages par défaut du combiné	25
Affichage des entrées dans le répertoire téléphonique	26
Ajout d'entrées dans le répertoire téléphonique	27
Symboles	27
Modification d'une entrée dans le répertoire téléphonique	28
Suppression d'une entrée dans le répertoire téléphonique	28
Suppression de toutes les entrées dans le répertoire téléphonique	29
Consultation de la liste des numéros d'appelants	29
Sauvegarde du numéro de l'appelant dans le répertoire téléphonique	30
Suppression d'un numéro d'appelant dans la liste	30
Suppression de tous les numéros d'appelants dans la liste	30
Consultation de la liste des numéros composés	31
Ajout d'un numéro composé dans le répertoire téléphonique	31
Suppression d'un numéro composé	31
Suppression de tous les numéros composés	32
EFFECTUER UN APPEL	34
Composer un numéro	34
Appel à partir du répertoire téléphonique	34
Appel à partir de la liste des appelants	34
Appel de la liste des numéros composés	35
Appel au dernier numéro composé	35
Insertion une pause dans la séquence de composition	35
APPEL AU COMBINÉ ET INTERCOM	36
Localisation du(es) combiné(s) à partir du poste de base	36
Communication entre les combinés (intercom)	36
Transfert d'un appel à un autre combiné	37
CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE	38
Conférence téléphonique	38
RÉCEPTION D'UN APPEL	40
Appel provenant de l'extérieur	40
Pendant un intercom entre les combinés	41
Répondre à un appel en attente	41
Mise en sourdine d'un appel	42
GUIDE DE DÉPANNAGE	43
SOIN ET ENTRETIEN	45



REMARQUES IMPORTANTES

Importante consignes de sécurité

Avant d'utiliser ce téléphone, des précautions élémentaires de sécurité doivent être prises afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution et de blessures.

1. Lisez et assurez-vous de bien comprendre toutes les directives de fonctionnement de l'appareil. Observez et respectez toutes les consignes.
2. Débranchez l'appareil du réseau téléphonique et de la prise de courant alternatif avant de le nettoyer. Au besoin, nettoyez l'appareil à l'aide d'un linge doux légèrement humecté avec une solution nettoyante.
3. N'utilisez pas ce téléphone près d'une baignoire, d'un évier de cuisine, d'une cuvette, d'un bac à laver, d'une piscine, dans un sous-sol humide ou n'importe où ailleurs il y a de l'eau ou du liquide.
4. Ne placez pas ce téléphone sur un meuble instable. Il pourrait tomber et s'endommager sérieusement.
5. Cet appareil est pourvu d'orifices d'aération situés à l'endos et en dessous. Ils empêchent que l'appareil ne surchauffe. Ne bloquez jamais ces orifices. Par exemple, ne placez pas le téléphone sur un lit, un sofa ou toute autre surface similaire. Ne placez pas le téléphone près ou au-dessus d'un radiateur ou d'un appareil de chauffage. Ce téléphone ne devrait pas être placé dans un meuble fermé à moins que l'aération soit suffisante.
6. Ne tentez jamais d'insérer un objet à l'intérieur du téléphone par un des orifices, vous pourriez toucher une pièce sous tension ou encore provoquer un court-circuit, cela pourrait causer un incendie ou une électrocution. Ne versez jamais un liquide sur le téléphone.
7. Débranchez ce téléphone de la prise murale et confiez-le à un réparateur qualifié si :
 - a) Un liquide a pénétré dans le téléphone.
 - b) Le téléphone a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - c) Le téléphone ne fonctionne pas normalement même si toutes les instructions sont suivies. Ne tentez pas d'ajuster d'autres pièces ou commandes de l'appareil que celles décrites dans le présent manuel, l'appareil pourrait ensuite nécessiter un réajustement important de la part d'un technicien qualifié afin qu'il puisse fonctionner normalement à nouveau.
 - d) Le téléphone est tombé ou le boîtier est endommagé.
 - e) Le téléphone est de toute évidence défectueux.
8. N'utilisez pas ce téléphone pour rapporter une fuite de gaz lorsque le vous vous trouvez à proximité de la fuite.
9. Évitez d'utiliser ce téléphone pendant un orage électrique. Il y a un faible risque d'électrocution lorsqu'il y a des éclairs.
10. N'installez jamais de prise téléphonique dans une pièce ou un endroit il y a de l'eau à moins que la prise en question ait été spécifiquement conçue pour ce type d'installation.
11. Ne touchez jamais les fils téléphoniques ni les bornes qui ne sont pas isolés à moins que le téléphone soit débranché de la prise téléphonique.



12. Procédez avec la plus grande prudence lorsque vous installez ou modifiez des lignes téléphoniques.
13. Pour réduire le risque d'électrocution, ne tentez pas de démonter ce téléphone mais confiez-le plutôt à un centre de service qualifié lorsque l'appareil doit être réparé. Le fait d'ouvrir le boîtier de l'appareil pourrait vous exposer à des pièces sous tension et autres risques. Tout réassemblage incorrect risque de causer une électrocution lorsque l'appareil sera utilisé par la suite.
14. N'utilisez que le cordon d'alimentation et la pile vendus avec ce téléphone. Ne jetez jamais des piles au feu. Elles risquent d'exploser. Consultez les autorités locales pour connaître la procédure à suivre pour disposer des piles.
15. Branchez l'adaptateur d'alimentation du téléphone sur la prise de courant la plus près et la plus accessible
16. Si l'appareil doit être réparé ou qu'un combiné doit être remplacé, il est possible de faire l'achat d'un combiné auprès du centre de service ou du marchand où vous avez acheté le téléphone.
17. Prenez note que ce téléphone ne doit pas être utilisé dans des unités de soins intensifs ni par des personnes portant des stimulateurs cardiaques.
18. **MISE EN GARDE
RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE
EST REMPLACÉE PAR UNE PILE
QUI NE CONVIENT PAS.**

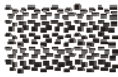
**REMPLACEZ LA PILE PAR UNE
PILE RECHARGEABLE DE format
AAA , 1,2 volts et 600mAH**

**DISPOSEZ DES PILES USAGÉES
CONFORMÉMENT AUX DIRECTIVES
DU CENTRE DE RECYCLAGE DE
VOTRE RÉGION.**



Le poste de base de ce téléphone doit être branché uniquement sur une source d'alimentation de classe 2, 7,5 volts CC et 500mA.

**CONSERVEZ LE PRÉSENT GUIDE AFIN DE POUVOIR
VOUS Y RÉFÉRER AU BESOIN**



Caractéristiques de l'appareil

- Téléphone sans fil 1,9 GHz numérique de type FHSS
- Peut accueillir jusqu'à 5 combinés
- Conférence à trois (2 combinés et l'appelant au bout du fil)
- Transfert d'appels à d'autres combinés
- Fonctionnement à mains libres
- Répertoire téléphonique de 40 entrées, composition à partir du répertoire
- Recomposition, liste de recomposition des dix derniers numéros
- Compatible au service téléphonique fixe de type I et type II CID (FSK et DTMF)
- Liste d'appelants qui enregistre l'identification des 20 derniers appelants
- Fonction de mise en attente
- Fonction de mise en sourdine
- Intercommunication entre les deux combinés
- Horloge avec alarme et fonction de rappel d'alarme
- Appel aux combinés
- Composition à impulsions ou tonalités
- Commande de volume numérique
- Réglage audio comportant 10 sonneries polyphoniques pour la ligne extérieure et l'intercom
- Option de tonalité de la sonnerie
- Option de tonalité d'avertissement pour pile faible
- Verrouillage de la composition à partir du combiné
- Affichage de la durée de conversation et de l'intercom
- Fonction de réponse automatique
- Affichage ACL intelligent multilingue : anglais, français, espagnol, allemand, italien et hollandais



Contenu de la boîte

Vérifiez que les articles suivants sont présents dans la boîte. Si l'un d'entre eux manqué ou est visiblement endommagé, communiquez avec le marchand où vous avez acheté le téléphone et ne tentez pas de faire fonctionner l'appareil s'il est endommagé.

- Un poste de base avec combiné
- Un socle chargeur avec combiné
- Deux pinces de ceinture
- Quatre piles rechargeables (1,2 volts et 600mAh)
- Un cordon téléphonique de 7 pieds
- Deux adaptateurs CC (7,5 volts CC et 500mA)
- Un support de fixation mural
- Le présent guide d'utilisation

Choisir le meilleur emplacement

Les appels sont transmis sans fil du poste de base au combiné ou entre les combinés, au moyen d'ondes radio. Pour profiter d'une portée optimale et d'un fonctionnement sans bruits parasites, voici quelques consignes importantes :

1. Le poste de base doit être placé à proximité d'une prise téléphonique et d'une prise de courant dont l'alimentation n'est pas contrôlée au moyen d'un interrupteur.
2. Placez le poste de base dans un endroit élevé et central ne comportant pas d'obstruction tel un mur.
3. Veillez à ce qu'aucune source d'interférence électrique (p. ex. téléviseur, ordinateur ou un autre téléphone sans fil) ne se trouve à proximité du poste de base.
4. Le poste de base peut être placé sur une table ou un meuble ou encore fixé au mur.

Remarque : Lorsque vous utilisez le combiné :

Si vous êtes à proximité d'un four à micro-ondes qui fonctionne, il se peut que vous entendiez des bruits parasites dans le récepteur ou le haut-parleur du téléphone. Dans ce cas, éloignez-vous du four à micro-ondes et rapprochez-vous du poste de base.

Si vous possédez plus d'un téléphone sans fil et que le combiné se trouve à proximité du poste de base de l'autre téléphone sans fil, il se peut qu'il y ait de l'interférence. Dans ce cas, éloignez-vous du poste de base de l'autre téléphone et rapprochez-vous du poste de base de ce combiné.



Votre nouveau téléphone est doté de piles rechargeables au NiMH (hydrure métallique de nickel) de la plus haute qualité. Le fait de respecter les directives simples suivantes peut améliorer considérablement le rendement de vos piles.

Raccordement du poste de base

1. Branchez une extrémité du cordon téléphonique sur la prise téléphonique (TEL. LINE) se trouvant en dessous du poste de base et branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique sur une prise téléphonique modulaire murale. (Si la prise téléphonique dont vous disposez n'est pas de type modulaire, communiquez avec votre fournisseur de service téléphonique pour obtenir de l'aide.)
2. Branchez la fiche cylindrique de l'adaptateur CC sur la prise d'alimentation CC (DC 7.5V) se trouvant en dessous du poste de base et l'autre extrémité du cordon de l'adaptateur CC sur une prise murale de courant alternatif (CA) de 120 volts.

Charge des piles

1. Appuyez sur le point d'ouverture à l'endos du combiné et glissez le couvercle du compartiment à piles vers le bas afin de l'ouvrir.
2. Placez les deux piles fournies avec l'appareil dans le compartiment à piles et veillez à les positionner de manière à respecter la tonalité indiquée (+ / -) dans le compartiment.
3. Glissez le couvercle vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position verrouillée.
4. Déposez le combiné sur le poste de base et assurez-vous que l'indicateur de charge s'allume, cela confirme que la charge des piles est en cours. L'affichage de la réserve d'énergie dans les piles progressera de « très bas » à « bas » puis à « moyen » et enfin à « plein » au fur et à mesure du cycle de charge des piles.
5. Chargez toutes les piles pendant au moins 15 heures avant d'utiliser le combiné pour la toute première fois.



Alimentation

Mises en garde :

1. Utilisez uniquement l'adaptateur CC fourni avec l'appareil (120V CA, 7,5 V CC, 500mA).
2. Branchez l'adaptateur sur une prise de courant constamment alimentée se trouvant près du poste de base et qui n'est pas contrôlée au moyen d'un interrupteur.
3. L'adaptateur CC doit demeurer branché en tout temps. (Il est normal que l'adaptateur soit chaud lorsqu'il est branché.)
4. Ne retirez pas les piles du combiné pour les charger. Ne retirez pas et n'endommagez pas le boîtier des piles.
5. Pour que les piles durent le plus longtemps possible et qu'elles aient une la plus longue autonomie en mode conversation et en mode veille, chargez les piles entièrement à chaque fois et attendez toujours qu'elles soient complètement vidées d'énergie avant de les charger à nouveau.
6. Si vous ne prévoyez pas utiliser votre téléphone pendant un mois ou plus, retirez les piles des combinés. Les piles contiennent des produits chimiques qui peuvent s'en échapper et de détruire les composants électroniques.
7. Pour éviter tout risque d'explosion, ne jetez jamais des piles au feu. Communiquez avec le centre de recyclage de votre région pour connaître la procédure à suivre pour disposer des piles usages.

Pile faible

L'icône de la pile dans l'affichage ACL du combiné indique le niveau d'énergie qu'elle contient.

Si la pile n'est pas correctement chargée, une tonalité d'avertissement se fera entendre lorsque l'on tentera d'utiliser le combiné et le message indiquant que la pile est faible (BATTERY LOW) apparaîtra à l'affichage. Lorsque cela se produit, il se peut que le combiné ne fonctionne pas normalement.

Nettoyage des contacts des piles

Pour faire en sorte que le processus de charge demeure toujours aussi efficace, il est nécessaire de nettoyer les contacts des piles sur le combiné et sur le poste de base à l'aide d'un chiffon doux et sec environ une fois par mois. Vous pouvez également utiliser une efface à crayon ou autre nettoyeur de contact mais jamais de liquides ou solvants.



Fixation au mur du poste de base

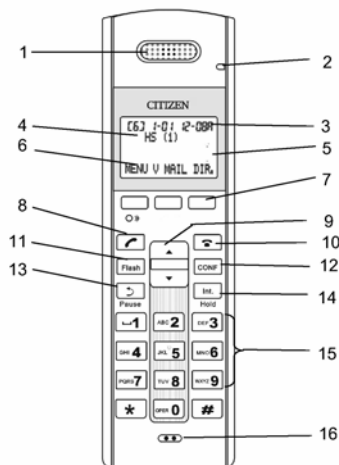
Le poste de base peut être fixé au mur sur une plaque téléphonique murale standard.

1. Branchez la fiche cylindrique de l'adaptateur CC sur la prise d'alimentation CC (DC 7.5V) se trouvant en dessous du poste de base.
2. Branchez le cordon téléphonique sur la prise téléphonique (TEL. LINE) se trouvant en dessous du poste de base.
3. Tenez le poste de base près de la prise téléphonique murale et branchez le cordon téléphonique sur la prise murale.
4. Alignez le poste de base sur les montants de la plaque téléphonique murale et glissez-le vers le bas jusqu'à ce que le poste de base soit fermement en place.
5. Branchez l'adaptateur CC sur une prise de courant murale régulière.

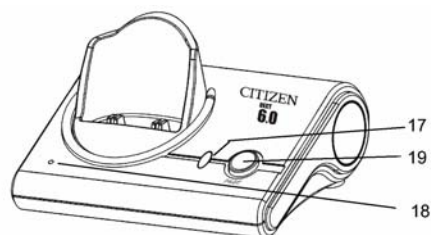
Remarque : Si vous ne disposez pas d'une plaque téléphonique murale pour fixer le poste de base au mur, vous pouvez tout aussi bien utiliser des vis ordinaires. Vissez les vis sur le mur en veillant bien de les positionner pour qu'elles soient alignées aux rainures sous le poste de base. Pour pouvoir y accrocher le poste de base, ne vissez pas les vis complètement, laissez-les saillir du mur d'environ 1/8 de pouce.



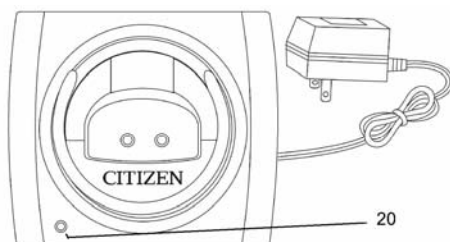
Combiné



Poste de base




Poste chargeur



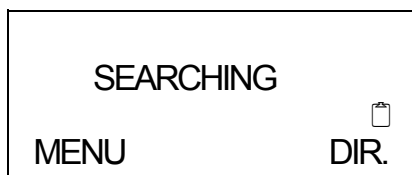
1	Récepteur
2	Indicateur lumineux pour <ul style="list-style-type: none"> • Nouvelle appel • Appel entrant • Ligne utilisée • Message vocal (VMWI)*
3	Jour et heure
4	Nom du combiné
5	Réserve de la pile
6	Menu
7	Touches de fonction, chacune sert à l'exécution de diverses fonctions.
8	Touche de conversation, pour effectuer et recevoir des appels.
9	Touche de défilement du menu et de réglage du volume, pour naviguer dans les options du menu et régler le volume des conversations.
10	Touche de fin d'appel / arrêt.
11	Touche Flash, pour accéder à certains services offerts par les compagnies de téléphone.
12	Touche conférence
13	Recomposition / Pause
14	Touche intercom
15	Clavier
16	Microphone
17	Indicateur de ligne utilisée ou d'activité
18	Indicateur de charge, s'allume lorsque la charge de la pile du combiné est en cours.
19	Touche d'appel au combiné, pour appeler tous les combinés dans le champ de portée du poste de base.
20	Indicateur de charge, s'allume lorsque la charge de la pile du combiné est en cours.



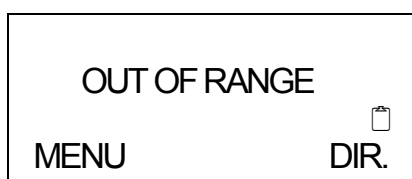
Mise en marche du combiné

Lorsque le combiné est éteint, appuyez sur la touche  pendant quelques secondes pour le mettre en marche.

Si la pile contient suffisamment d'énergie, le combiné se mettra en marche. Sinon, il demeurera éteint.



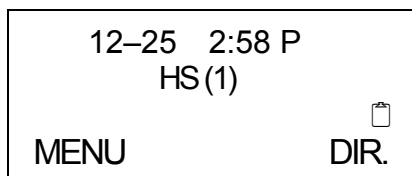
Une fois le combiné mis en marche, il entrera en mode d'enregistrement et cherchera un poste enregistré. Le mot SEARCHING apparaîtra alors à l'affichage.



Si le combiné trouve un poste, il passera en mode de veille.


Si le combiné n'arrive pas à trouver un poste, le message OUT OF RANGE apparaîtra à l'affichage pour indiquer que le poste est hors de portée.

Mode de veille



Lorsque le combiné est en mode de veille, voici ce qui apparaît à l'affichage.

Arrêt du combiné

Lorsque le combiné est en marche, appuyez sur la touche  pendant quelques secondes pour l'éteindre.

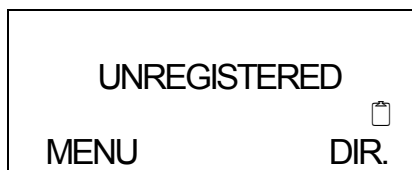
Portée

Un avertissement est fourni à l'utilisateur lorsque le combiné se trouve hors de la portée du poste de base.

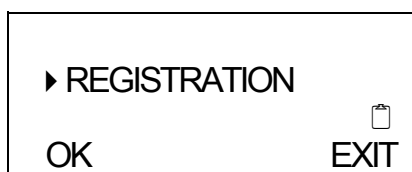


Enregistrement

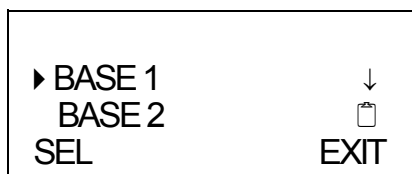
Avant d'enregistrer un combiné auprès du poste de base, il faut d'abord que le poste de base soit en mode d'enregistrement.
Appuyez pendant plus de 3 secondes sur la touche d'appel au combiné [Page] sur le poste de base jusqu'à ce que l'indicateur d'activité (In use) se mette à clignoter rapidement.



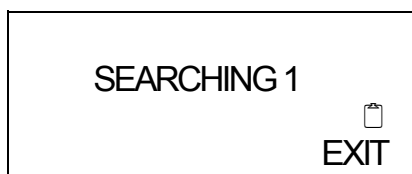
L'affichage d'un combiné qui n'a pas été enregistré apparaîtra tel qu'illustré ci-contre.



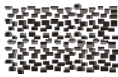
Appuyez sur la touche [MENU] puis sur la touche de fonction [OK] pour entrer en mode d'enregistrement (REGISTRATION).



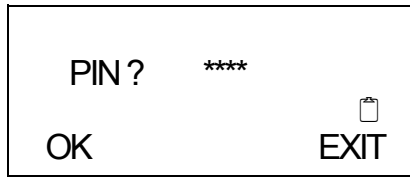
Après avoir appuyé sur la touche de fonction [OK], une liste de postes apparaîtra à l'affichage. Il y a 4 positions d'enregistrement pour les postes. Sélectionnez la position à laquelle vous allez enregistrer le poste parmi les choix de BASE1 à BASE4, (À la première utilisation, sélectionnez BASE1), puis appuyez sur la touche de sélection [SEL].



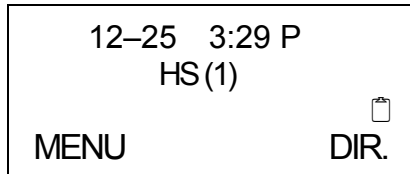
Le combiné se mettra alors à la recherche du poste.



UTILISATION DE VOTRE TÉLÉPHONE



Une fois que le combiné a trouvé le poste, vous devez entrer le NIP (code de 4 chiffres) pour le poste. Le code par défaut du poste est imprimé sur une étiquette sous le poste (ce code peut être changé par la suite).



L'enregistrement du poste dans le combiné est maintenant complété.

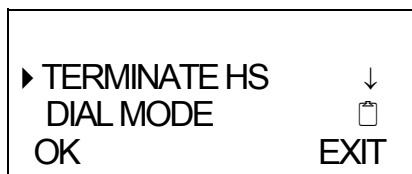


Les réglages du poste peuvent être effectués à partir d'un combiné enregistré auprès du poste en question.

Appuyez sur la touche [MENU], sélectionnez l'option de réglage du poste (BS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK].

Annulation de l'enregistrement d'un combiné

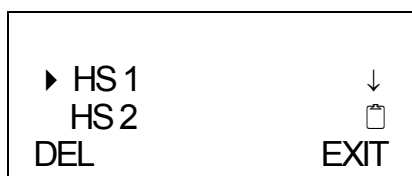
Appuyez sur la touche [MENU], sélectionnez l'option de réglage du poste (BS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK].



Sélectionnez l'option d'annulation d'enregistrement du combiné (TERMINATE HS) et appuyez sur la touche de fonction [OK].



Entrez le NIP de 4 chiffres. Le NIP par défaut est imprimé sur une étiquette sous le poste.

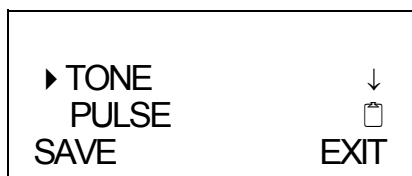


Utilisez les touches ▲ / ▼ pour faire défiler à l'affichage la liste des combinés enregistrés (HS1, HS2, etc.).

Appuyez sur la touche de fonction suppression [DEL] pour sélectionner

le combiné à annuler (évidemment pas celui que vous utilisez).

Mode de composition



Appuyez sur la touche [MENU] et sélectionnez l'option de réglage du poste (BS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK].

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage du mode de composition (DIAL MODE) et appuyez

sur la touche de fonction [OK].

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour choisir l'un des deux modes de composition, à tonalité (TONE) ou impulsions (PULSE) puis appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

Changement du NIP

Appuyez sur la touche [MENU], sélectionnez l'option de réglage du poste (BS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de modification du NIP (MODIFY PIN) et appuyez sur la touche de fonction [OK].

PIN ?	****	
OK	DEL	EXIT 

Entrez le NIP de 4 chiffres actuellement programmé et appuyez sur la touche de fonction [OK] pour confirmer. Le NIP par défaut est imprimé sur une étiquette dessous le poste.

NEW PIN	****	
OK	DEL	EXIT 


Entrez le nouveau NIP de 4 chiffres et appuyez sur la touche de fonction [OK] pour confirmer.

CONFIRM	****	
OK	DEL	EXIT 

Entrez encore le nouveau NIP pour confirmer et appuyez sur la touche de fonction [OK]. N'oubliez pas ce nouveau NIP et notez-le quelque part au besoin. Le nouveau NIP sera alors programmé dans le poste de base.

Délai touche Flash

Cette fonction permet à l'utilisateur de régler la durée du délai de la touche Flash pour convenir aux réglages du réseau de votre fournisseur téléphonique lorsqu'il est nécessaire d'utiliser la touche Flash pour certains services, tel que l'appel en attente, les conférences téléphoniques, etc.

DIAL MODE	↕
▶ FLASH TIME	
OK	EXIT

Appuyez sur la touche [MENU], sélectionnez l'option de réglage du poste (BS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage du délai de la touche Flash (FLASH TIME)

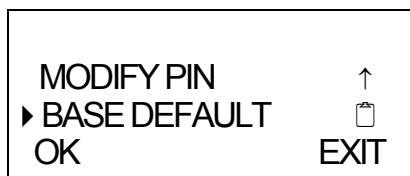
et appuyez sur la touche de fonction [OK].



Utilisez les touches ▲ / ▼ pour choisir parmi les deux options offertes (court ou long délai) et appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage. (un délai équivalent à 300 et un délai long équivalent à 650)

Retour aux réglages par défaut du poste

Cette fonction permet à l'utilisateur de rétablir les réglages initiaux du poste, tels que programmés au moment de la fabrication de l'appareil.



Appuyez sur la touche [MENU], sélectionnez l'option de réglage du poste (BS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner les réglages par défaut (BASE DEFAULT) et appuyez sur la touche de fonction [OK].



Entrez le NIP de 4 chiffres.
Le NIP par défaut est imprimé sur une étiquette sous le poste.
Appuyez sur la touche de fonction [OK] pour confirmer. Tous les réglages par défaut du poste seront alors rétablis.

Alarme



Appuyez sur la touche [MENU], sélectionnez l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de réglage de l'alarme (ALARM CLOCK) et appuyez sur la touche de fonction [OK].

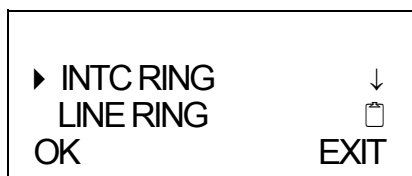


Utilisez les touches ▲ / ▼ pour activer (ON) ou désactiver (OFF) l'alarme. Appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder ce réglage.

Réglage de la sonnerie



Appuyez sur la touche [MENU] et utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de réglage de la sonnerie (RING SETUP) et appuyez sur la touche de fonction [OK].

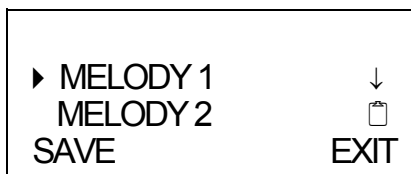


téléphonique).

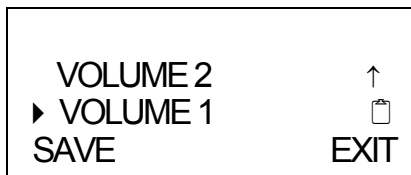
Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le type de sonnerie que vous désirez utiliser. (Vous pouvez choisir différentes sonneries et volumes de sonneries pour les appels provenant de l'intercom et ceux provenant de l'extérieur (par la ligne



Appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour choisir l'option de réglage de sonnerie polyphonique (MELODY) ou celle du volume de la sonnerie (VOLUME).



Si vous accédez au réglage de la sonnerie polyphonique (MELODY), utilisez les touches ▲ / ▼ pour choisir une sonnerie polyphonique. Appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.



Si vous accédez au réglage du volume de la sonnerie, utilisez les touches ▲ / ▼ pour choisir le niveau du volume qui vous convient. Appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

Configuration de la sonnerie pour les appels entrant de l'extérieur

Appuyez sur la touche de fonction [MENU] et sélectionnez l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage de la sonnerie (RING SETUP) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de configuration de la sonnerie pour les appels entrant de l'extérieur (LINE RING) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de réglage de la sonnerie polyphonique (MELODY) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour choisir la sonnerie polyphonique qui vous convient et appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

Configuration du volume de la sonnerie pour les appels entrant de l'extérieur

Appuyez sur la touche de fonction [MENU] et sélectionnez l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage de la sonnerie (RING SETUP) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de configuration de la sonnerie pour les appels entrant de l'extérieur (LINE RING) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de réglage du volume (VOLUME) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour régler le volume de la sonnerie au niveau désiré et appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

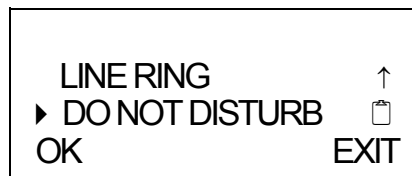
Configuration de la sonnerie pour les appels intercom

Appuyez sur la touche de fonction [MENU] et sélectionnez l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage de la sonnerie (RING SETUP) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de configuration de la sonnerie pour les appels intercom (INTC RING) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de réglage de la sonnerie polyphonique (MELODY) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour choisir la sonnerie polyphonique qui vous convient et appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

Configuration du volume de la sonnerie pour les appels intercom

Appuyez sur la touche de fonction [MENU] et sélectionnez l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage de la sonnerie (RING SETUP) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de configuration de la sonnerie pour les appels intercom (INTC RING) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour régler le volume de la sonnerie au niveau désiré et appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

Ne pas déranger



Appuyez sur la touche [MENU] et sélectionnez l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK].

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage de la sonnerie (RING SETUP) et appuyez sur

la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option « ne pas déranger » (DO NOT DISTURB) et appuyez sur la touche de fonction [OK].



Utilisez les touches ▲ / ▼ pour désactiver (OFF) ou activer (ON) la fonction « ne pas déranger » puis, appuyez sur la touche de fonction [OK] pour confirmer votre réglage.

Si cette fonction est activée (ON), les mots « DO NOT DISTURB » apparaîtront à l'affichage lorsque le combiné sera en mode de veille. Cela signifie que la sonnerie ne retentira pas lorsqu'un appel de l'extérieur sera reçu, toutefois, l'information sur l'appelant apparaîtra à l'affichage et il sera possible de répondre à l'appel.



Réglage des tonalités



Appuyez sur la touche [MENU] et sélectionnez l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage des tonalités (TONE SETUP) et appuyez sur

la touche de fonction [OK].



Vous pouvez alors effectuer les réglages des trois types de tonalités émises par l'appareil.

Activer/désactiver la tonalité des touches

Appuyez sur la touche de fonction [MENU] et sélectionnez l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage des tonalités (TONE SETUP) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez ensuite l'option de la tonalité des touches (KEY TONE) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour activer (ON) ou désactiver (OFF) l'émission d'une tonalité à chaque fois que vous appuyez sur une touche du combiné puis, appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

Activer/désactiver la tonalité d'avertissement pile faible

Appuyez sur la touche de fonction [MENU] et sélectionnez l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage des tonalités (TONE SETUP) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez ensuite l'option pile faible (BATTERY LOW) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour activer (ON) ou désactiver (OFF) l'émission d'une tonalité d'avertissement lorsque la pile est faible puis, appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

Activer/désactiver la tonalité d'avertissement hors de portée

Appuyez sur la touche de fonction [MENU] et sélectionnez l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage des tonalités (TONE SETUP) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez ensuite l'option d'avertissement hors portée (RANGE ALARM) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour activer (ON) ou désactiver (OFF) l'émission d'une tonalité d'avertissement lorsque le combiné est hors de portée du poste puis, appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.



RÉGLAGE DU COMBINÉ

Réglage de la langue de l'affichage



Appuyez sur la touche [MENU] et sélectionnez l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK].

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage de la

langue d'affichage et appuyez sur la touche de fonction [OK].



Utilisez les touches ▲ / ▼ pour faire défiler à l'affichage les six langues d'affichage parmi lesquelles vous pouvez choisir; anglais, français, espagnol, allemand, italien et hollandais.

Sélectionnez la langue d'affichage qui vous convient puis, appuyez sur la

touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

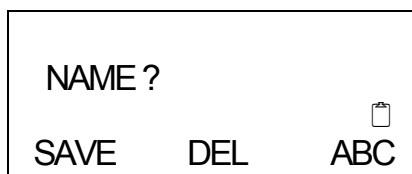
Changement du nom du combiné

Le nom par défaut d'un combiné est HS (Numéro) après qu'il ait été enregistré auprès du poste de base. Les numéros de combiné vont de 1 à 5 selon l'ordre dans lequel chaque combiné a été enregistré auprès du poste de base. Ce nom apparaît à l'affichage du combiné lorsque ce dernier est en mode de veille. Un combiné doit d'abord avoir été enregistré auprès de la base pour qu'on puisse lui attribuer un nom.



Pour changer le nom du combiné en format texte, appuyez sur la touche [MENU]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Ensuite,

sélectionnez l'option d'étiquetage du combiné (HS LABEL) et appuyez sur la touche de fonction [OK].




Appuyez sur la touche de suppression [DEL] pour effacer le nom actuel et utilisez les touches du clavier pour entrer le nouveau nom.

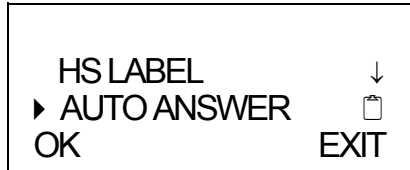
Enfin, appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder le nouveau nom en mémoire.



Réponse automatique

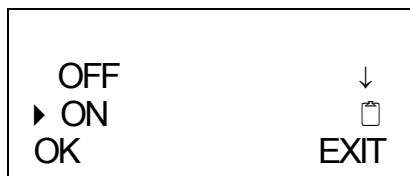
Il est possible de régler le combiné de manière à ce que la réponse aux appels entrant soit automatique. Lorsque le combiné n'est pas sur le poste de base ni sur le socle charge, il faut appuyer sur la touche  pour répondre aux appels entrant. Le mode de réponse automatique peut être activé seulement lorsque le combiné repose sur le poste de base ou sur le socle chargeur et lorsque ce mode est activé, il suffit de décrocher le combiné pour répondre automatiquement aux appels entrant.

Activer/désactiver le mode de réponse automatique



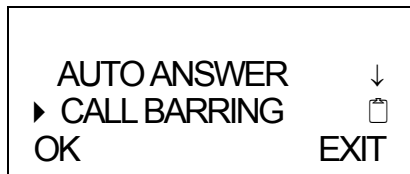
fonction [OK].

Pour changer le nom du combiné en format texte, appuyez sur la touche [MENU]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de réponse automatique (AUTO ANSWER) et appuyez sur la touche de



Utilisez les touches ▲ / ▼ pour désactiver (OFF) ou activer (ON) le mode de réponse automatique et appuyez sur la touche de fonction [OK] pour sauvegarder votre réglage.

Interdiction d'appels

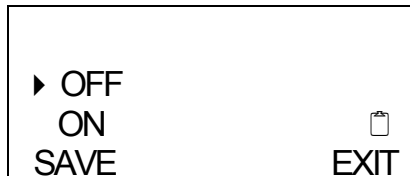


d'interdiction d'appels (CALL BARRING) et appuyez sur la touche de fonction [OK].

Il est possible d'interdire les appels au départ à partir du combiné. Pour activer (ON) ou désactiver (OFF) le mode d'interdiction d'appel, appuyez d'abord sur la touche de fonction [MENU]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option



Entrez le NIP à 4 chiffres. Le NIP par défaut est imprimé sur une étiquette dessous le poste de base. Appuyez sur la touche de fonction [OK] pour confirmer.



Utilisez les touches ▲ / ▼ pour désactiver (OFF) ou activer (ON) l'interdiction d'appels et appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage. Si vous activez l'interdiction d'appels (ON), les mots CALLS BARRED

apparaîtront à l'affichage du combiné lorsque ce dernier sera en mode de veille.

Réglage de la date et de l'heure



Appuyez sur la touche [MENU]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de réglage de la date et de l'heure (DATE & TIME) puis,

appuyez sur la touche de fonction [OK].

Réglage du format de la date



Appuyez sur la touche [MENU]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de réglage de la date et de l'heure (DATE & TIME) puis,

appuyez sur la touche de fonction [OK].



Utilisez les touches ▲ / ▼ pour choisir le format d'affichage qui vous convient. Appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

La date sera alors affichée selon le format que vous avez choisi lorsque le combiné reviendra en mode de veille.

RÉGLAGE DU COMBINÉ

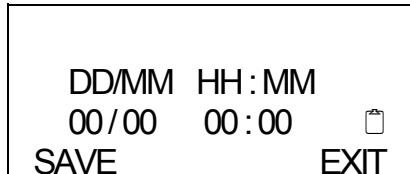


Réglage de la date



appuyez sur la touche de fonction [OK].

Appuyez sur la touche [MENU]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de réglage de la date et de l'heure (DATE & TIME) puis,



Utilisez le clavier numérique pour entrer la date dans l'ordre suivant : date, mois, heure et minutes.

Appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

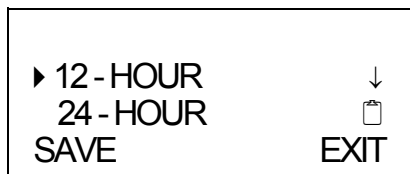
Réglage du format de l'heure



appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option du format de l'heure (TIME FORMAT) puis, appuyez sur la touche de fonction [OK].

Appuyez sur la touche [MENU]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK].

Sélectionnez l'option de réglage de la date et de l'heure (DATE & TIME) puis,



format que vous avez choisi lorsque le combiné reviendra en mode de veille.

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le format qui vous convient pour l'heure.

Appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

RÉGLAGE DU COMBINÉ

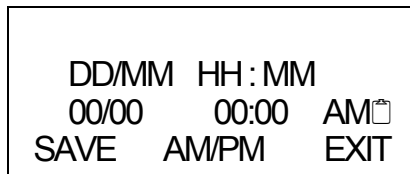
Réglage de l'heure



appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez l'option de réglage de l'heure et de la date (SET DATE & TIME) puis, appuyez sur la touche de fonction [OK].

Appuyez sur la touche [MENU]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK].

Sélectionnez l'option de réglage de la date et de l'heure (DATE & TIME) puis,



midi (AM) ou après midi (PM). Appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE] pour sauvegarder votre réglage.

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour déplacer le curseur à l'affichage.

Utilisez le clavier pour entrer dans l'ordre les informations concernant l'heure et la date, selon le format que vous avez choisi. Si vous avez déjà réglé le format de l'heure à 12 heures, vous devrez aussi choisir ici s'agit d'une heure avant



Retour aux réglages par défaut du combiné

Cette fonction permet à l'utilisateur de rétablir les réglages initiaux du combiné, tels que programmés au moment de la fabrication de l'appareil.



Appuyez sur la touche [MENU]. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option de réglage du combiné (HS SETTINGS) et appuyez sur la touche de fonction [OK]. Sélectionnez les réglages par défaut (BASE DEFAULT) et appuyez sur la touche de fonction [OK].



Entrez le NIP de 4 chiffres. Le NIP par défaut est imprimé sur une étiquette sous le poste. Appuyez sur la touche de fonction [OK] pour confirmer. Tous les réglages par défaut du combiné seront alors rétablis.

Affichage des entrées dans le répertoire téléphonique

```

PHONE BOOK
38 ENTRIES
ADD      DEL      EXIT
    
```

Lorsque l'appareil est en mode de veille, appuyez sur la touche fonction [DIR.] pour entrer dans le répertoire téléphonique. Les informations concernant le répertoire téléphonique apparaîtront à l'affichage du combiné.

```

#18 12345678
JOHN SMITH
PHONE BOOK
EDIT    DEL      EXIT
    
```

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour accéder au répertoire téléphonique et naviguer dans les entrées.

Ajout d'entrées dans le répertoire téléphonique

```

PHONE BOOK
38 ENTRIES
ADD      DEL      EXIT
    
```

Lorsque l'appareil est en mode de veille, appuyez sur la touche [DIR.] pour entrer dans le répertoire téléphonique. Les informations concernant le répertoire téléphonique apparaîtront à l'affichage du combiné. Appuyez sur la touche de fonction ajout [ADD] pour ajouter une

nouvelle entrée.

```

NAME ?
JOHN
OK      DEL      ABC
    
```

Utilisez les touches du clavier pour entrer le nom. Appuyez sur les touches de fonction [ABC] ([123]) pour commuter entre le mode numérique et alphabétique. Si vous faites une erreur de saisie, utilisez les touches ▲ / ▼ et la touche de fonction suppression [DEL] pour

effacer l'erreur. Appuyez sur la touche de fonction [OK] une fois que vous avez terminé d'entrer l'information.

En mode alphabétique, chaque touche numérique correspond à un groupe de lettres et symboles tel qu'indiqué dans le tableau ci-dessous. Appuyez sur la touche qui convient jusqu'à ce que la lettre désirée apparaisse à l'affichage. Pour entrer deux lettres identiques de suite, attendez que le curseur se déplace à l'espace vide suivant pour répéter l'entrée.

Numérique:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Alpha:	Espace	A,B,C	D,E,F	G,H,I	J,K,L	M,N,O	P,Q,R,S	T,U,V	W,X,Y,Z	



Symboles

Vous pouvez également utiliser les touches [*] et [#] pour insérer les symboles spéciaux suivants dans le champ du nom.

* + , - . / @ : ; < = > ? { | } ~ [\] ^ _ ` ! " # \$ % & ' ()

Remarque : Le nom doit débiter par un caractère alphabétique.

NUMBER ?		
12345678		
OK	DEL	EXIT

Utilisez les touches du clavier pour entrer le numéro de téléphone.

Appuyez sur la touche de fonction [OK] une fois que vous avez terminé d'entrer le numéro.

Servez-vous de la touche de suppression

[DEL] pour effacer les numéros entrés par erreur et entrer les numéros qui conviennent.

▶ MELODY 1	↓
MELODY 2	☰
SAVE	EXIT

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner une tonalité distincte pour cette entrée.

Une fois complété, appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE].

Modification d'une entrée dans le répertoire téléphonique

#18	12345678	
JOHN SMITH		
PHONE BOOK		
EDIT	DEL	EXIT

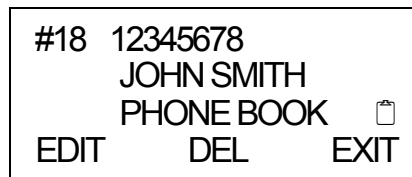
Lorsque l'appareil est en mode de veille, appuyez sur la touche de fonction [DIR.] pour entrer dans le répertoire téléphonique.


Utilisez les touches ▲ / ▼ pour accéder au répertoire téléphonique et naviguer dans les entrées.

Lorsque l'entrée que vous désirez modifier apparaît à l'affichage, appuyez sur la touche de fonction modification [EDIT].

Puis, suivez les procédures d'ajout d'entrée dans le répertoire.

Suppression d'une entrée dans le répertoire téléphonique

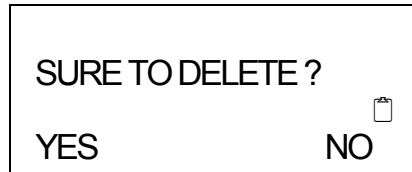



#18 12345678
JOHN SMITH
PHONE BOOK 
EDIT DEL EXIT

Lorsque l'appareil est en mode de veille, appuyez sur la touche de fonction [DIR.] pour entrer dans le répertoire téléphonique.

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour accéder au répertoire téléphonique et naviguer

dans les entrées. Lorsque l'entrée que vous désirez supprimer apparaît à l'affichage, appuyez sur la touche de fonction suppression [DEL].



SURE TO DELETE ?
YES NO 

Appuyez sur la touche de fonction oui [YES] pour confirmer la suppression de l'entrée. L'entrée est alors supprimée du répertoire téléphonique.

Suppression de toutes les entrées dans le répertoire téléphonique




PHONE BOOK
38 ENTRIES 
ADD DEL EXIT

Lorsque l'appareil est en mode de veille, appuyez sur la touche [DIR.] pour entrer dans le répertoire téléphonique.

Appuyez sur la touche de suppression [DEL] pour supprimer toutes les entrées.



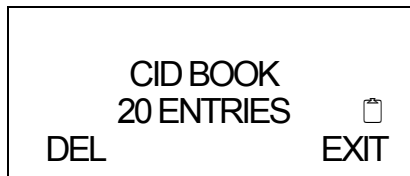
SURE TO DELETE ?
YES NO 

Appuyez sur la touche de fonction oui [YES] pour confirmer la suppression de toutes les entrées dans le répertoire téléphonique.

Toutes les entrées sont alors supprimées du répertoire téléphonique.

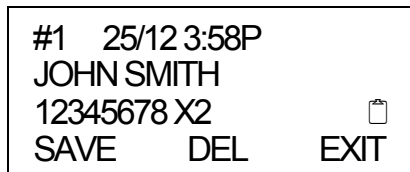


Consultation de la liste des numéros d'appelants



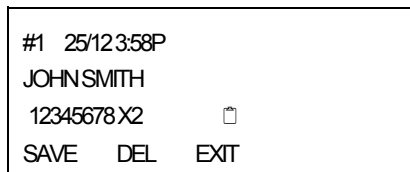
Lorsque l'appareil est en mode de veille, appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour entrer dans le répertoire de l'identification d'appelant. La liste de tous les numéros d'appelants apparaîtra alors à l'affichage du combiné. Appuyez sur la touche ▲

pour voir les plus récents appels reçus et appuyez sur la touche ▼ pour voir les appels qui faisaient déjà partie de la liste des numéros d'appelants.



L'information sur la date et l'heure de réception des appels apparaît également à l'affichage dans le format que vous avez sélectionné pour la date et l'heure.

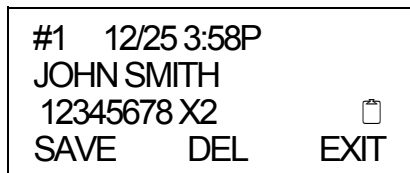
Sauvegarde d'un numéro d'appelant dans le répertoire téléphonique



Lorsque l'appareil est en mode de veille, appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour entrer dans le répertoire de l'identification d'appelant. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour accéder et naviguer dans la liste des numéros d'appelants. Lorsque l'information que vous désirez

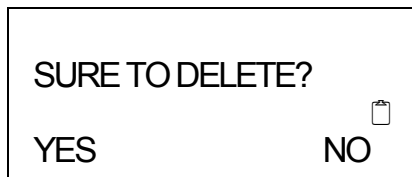
sauvegarder apparaît à l'affichage, appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE]. Ensuite, suivez les procédures d'ajout d'une entrée dans le répertoire téléphonique.

Suppression d'un numéro d'appelant dans la liste



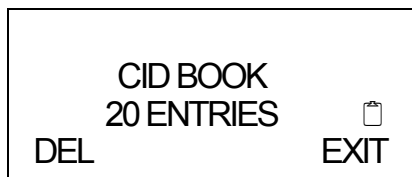
Lorsque l'appareil est en mode de veille, appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour entrer dans le répertoire de l'identification d'appelants. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour accéder et naviguer dans la liste des numéros d'appelants. Lorsque

l'information que vous désirez supprimer apparaît à l'affichage, appuyez sur la touche de fonction suppression [DEL].



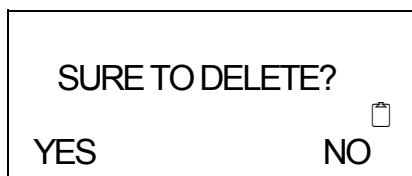
Appuyez sur la touche de fonction oui [YES] pour confirmer la suppression. L'information est alors supprimée du répertoire de l'identification d'appelant.

Suppression de tous les numéros d'appelants dans la liste



Lorsque l'appareil est en mode de veille, appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour entrer dans le répertoire de l'identification d'appelants. La liste de tous les numéros d'appelants apparaîtra alors à l'affichage du combiné. Appuyez sur la touche de fonction suppression [DEL] pour

supprimer tous les numéros.

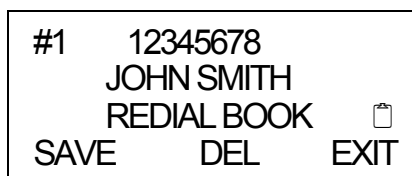


Appuyez sur la touche de fonction oui [YES] pour confirmer la suppression. Tous les numéros d'appelants sont alors supprimés du répertoire de l'identification d'appelant.

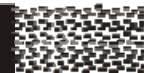
Consultation de la liste des numéros composés

Chaque combiné est doté d'une mémoire de sauvegarde des dix derniers numéros composés à partir de celui-ci – jusqu'à concurrence de 32 chiffres par numéro. Appuyez sur la touche de recomposition [Redial] et utilisez les touches ▲ / ▼ pour faire apparaître à l'affichage du combiné la liste des derniers numéros composés. Si l'un de ces numéros figure également dans le répertoire téléphonique, le nom de l'abonné apparaîtra aussi à l'affichage.

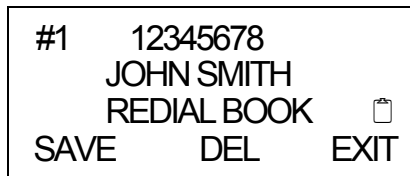
Ajout d'un numéro composé dans le répertoire téléphonique



Lorsque le numéro désiré apparaît à l'affichage, appuyez sur la touche de fonction sauvegarde [SAVE]. Ensuite, suivez les procédures d'ajout d'une entrée dans le répertoire téléphonique.



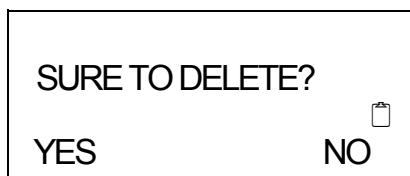
Suppression d'un numéro composé



Lorsque le numéro composé que vous désirez supprimer apparaît à l'affichage, appuyez sur la touche de fonction suppression [DEL].

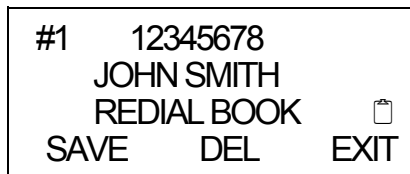


Appuyez sur la touche de fonction [OK].



Appuyez sur la touche de fonction oui [YES] pour confirmer la suppression. Le numéro composé est alors supprimé de la mémoire.

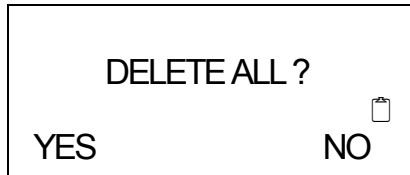
Suppression de tous les numéros composés



Appuyez sur la touche de recomposition [Redial]. Appuyez sur la touche de fonction suppression [DEL].



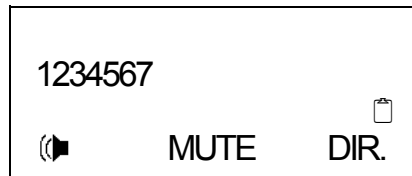
Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner l'option de suppression de tous les numéros (DELETE ALL) puis, appuyez sur la touche de fonction [OK].



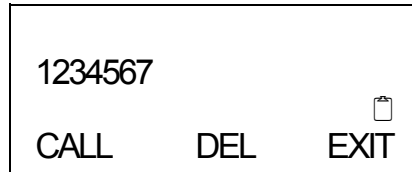
Appuyez sur la touche de fonction oui [YES] pour confirmer la suppression. Tous les numéros composés seront alors supprimés.



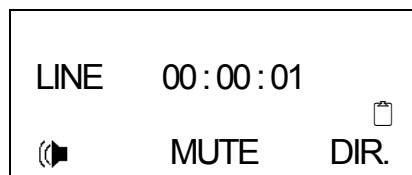
Méthode 1 : Composer un numéro



Appuyez sur la touche .
Composez le numéro.



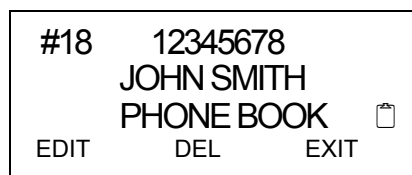
Ou :
Composez le numéro.
(Vous pouvez utiliser la touche de fonction suppression [DEL] pour effacer un chiffre erroné).
Appuyez sur la touche de fonction appel [CALL] ou sur la touche .



Pendant l'appel :
Appuyez sur la touche pour passer en mode mains libres. Appuyez de nouveau sur cette touche pour désactiver ce mode. Appuyez sur la touche de fonction sourdine [MUTE] pour désactiver le microphone. Lors des discussions

privées, utilisez les touches ▲ / ▼ pour régler le volume.
Appuyez sur la touche pour terminer l'appel.

Méthode 2 : Appel à partir du répertoire téléphonique



Appuyez sur la touche de fonction [DIR.] pour consulter le répertoire téléphonique. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour aller jusqu'au numéro désiré.
Appuyez sur la touche .
Appuyez sur la touche pour terminer l'appel.


Méthode 3 : Appel à partir de la liste des appelants

Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour consulter la liste des appelants.
Utilisez les touches ▲ / ▼ pour aller jusqu'au numéro désiré.
Appuyez sur la touche .
Appuyez sur la touche pour terminer l'appel.

Méthode 4 : Appel à partir de la liste des numéros composés


Appuyez sur la touche de recomposition [Redial] pour consulter la liste des numéros composés.

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour aller jusqu'au numéro désiré.

Appuyez sur la touche .

Appuyez sur la touche  pour terminer l'appel.

Méthode 5 : Appel au dernier numéro composé

Appuyez sur la touche .

Appuyez sur la touche de recomposition [Redial] pour appeler le dernier numéro composé.

Appuyez sur la touche  pour terminer l'appel.

Remarque : Vous pouvez également poser le combiné sur le poste de base pour terminer l'appel.

Insertion d'une pause dans la séquence de composition

La touche de recomposition/pause [Redial/Pause] vous permet d'ajouter une pause de 3 secondes au moment de la précomposition ou lors de la sauvegarde en mémoire d'un numéro dans le répertoire téléphonique.

Pour ajouter une pause, appuyez sur la touche de recomposition/pause [Redial/Pause] à la position qu'il vous convient dans la séquence de chiffres lorsque vous entrez ou modifiez un numéro et la lettre « P » apparaîtra à l'affichage pour confirmer l'ajout de la pause.

Pour un délai plus long, appuyez plus d'une fois sur la touche de recomposition/pause [Redial/Pause].

Remarque : Le numéro que vous sauvegardez ne peut pas comporter plus de 24 caractères, y compris les pauses. Une pause compte pour un caractère.



Localisation du(es) combiné(s) à partir du poste de base

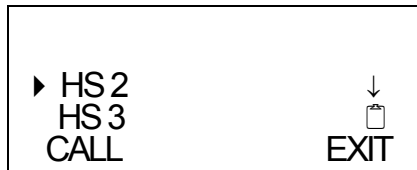
Pour localiser un ou plusieurs combinés pendant qu'ils ne sont pas sur le poste de base ou le socle chargeur, appuyez sur la touche d'appel au combiné [Page] se trouvant sur le poste de base. À ce moment, l'affichage sur le(s) combiné(s) indiquera « PAGING FROM BASE » pour indiquer que l'appel provient du poste de base et il(s) émettra(ont) une tonalité différente de celle émise lors de la réception d'appels de l'extérieur.

Pour cesser l'appel au combiné, appuyez de nouveau sur la touche [Page] se trouvant sur le poste de base ou appuyez sur la touche de fonction sortie [EXIT] sur le combiné. Si aucun combiné ne répond lorsque vous lancez l'appel au combiné, la fonction s'arrêtera automatiquement après une minute.

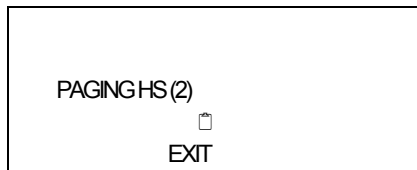
Remarques :

1. Le combiné émettra une tonalité même si la sonnerie a été désactivée (OFF).
2. Si les deux combinés sont en communication entre eux lorsque vous lancez l'appel au combiné, chacun d'entre eux n'émettra qu'une seule tonalité.

Communication entre les combinés (intercom)

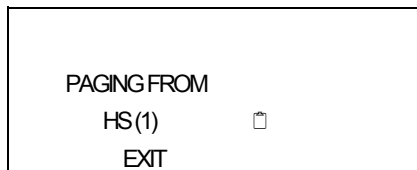


Lorsque l'appareil est en mode de veille, appuyez sur la touche d'intercom [Int.] sur le combiné. L'affichage indiquera alors tous les autres combinés disponibles dans la portée du poste de base. Les lettres « HS » désignent les combinés.

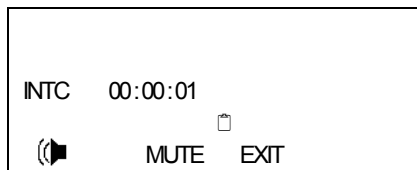



« PAGING HS (2) ».

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour choisir le combiné avec lequel vous souhaitez établir la communication et appuyez sur la touche de fonction appel [CALL]. Par exemple, si le combiné 1 tente d'appeler le combiné 2, l'affichage indiquera



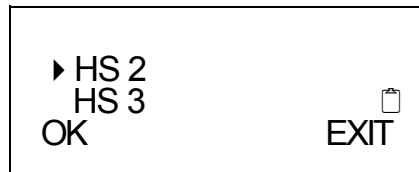
Le combiné 2 sonnera et son affichage indiquera « PAGING FROM HS (1) » pour indiquer que l'appel provient du combiné 1.



Appuyez sur la touche d'intercom [Int.], la touche  ou la touche de fonction [OK] sur le combiné 2 pour répondre à l'appel intercom. Si le combiné 2 ne désire pas répondre, appuyez sur la touche de fonction sortie [EXIT] et la tonalité cessera.

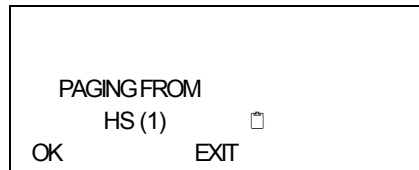
Transfert d'un appel à un autre combiné


Pendant un appel, il est possible de transférer la communication à un autre combiné. Il suffit de procéder comme suit.



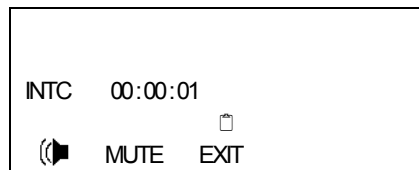
Lorsqu'un combiné est en communication avec un appelant de l'extérieur et que vous désirez transférer l'appel à un autre combiné, appuyez sur la touche d'intercom [Int.] et utilisez les touches ▲ / ▼ pour choisir à partir de



l'affichage le combiné vers lequel transférer l'appareil puis, appuyez sur la touche de fonction [OK].



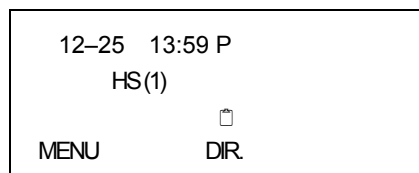
Si le transfert s'effectue du combiné 1 au combiné 2, alors le combiné 2 sonnera et les mots « PAGING FROM HS (1) » apparaîtront à l'affichage du combiné 2 pour indiquer que l'appel provient du combiné 1. À partir du combiné 2, appuyez sur la touche , [Int.] ou la

touche de fonction [OK] pour répondre à l'appel du combiné 1 et parler avec la personne qui utilise le combiné 1 (conversation à l'interne)



L'initiateur du transfert peut alors parler à l'appelant extérieur sur le point de voir l'appel transféré puis, appuyez sur la touche  pour compléter le transfert. Pour refuser l'appel au combiné et le transfert, il suffit d'appuyer sur la touche  ou la touche de fonction sortie [EXIT]

sur le combiné vers lequel on lance l'appel pour effectuer le transfert.



Le combiné vers lequel l'appel a été lancé cessera de sonner et reviendra au mode de veille. Le combiné initiateur reviendra à la communication avec l'appelant extérieur.

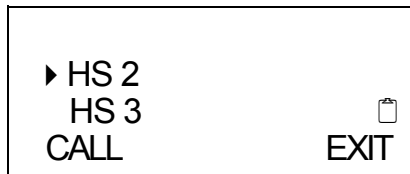
Conférence téléphonique

Ce téléphone sans fil permet la conférence à trois – soit entre les deux combinés et l'appelant extérieur.

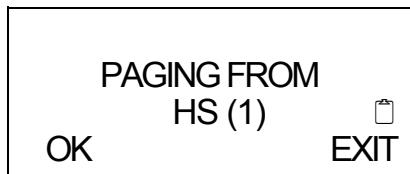


l'intercom.

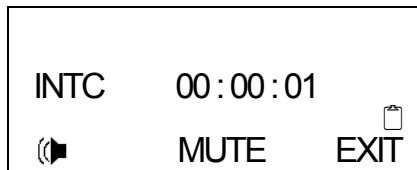
Lorsqu'un combiné est déjà en communication avec un appelant extérieur, appuyez sur la touche d'intercom [Int.] sur le combiné en communication afin de mettre l'appel en attente et appelez l'autre combiné avec




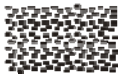
Utilisez les touches ▲ / ▼ pour choisir le combiné à appeler. Puis, appuyez sur la touche de fonction appel [CALL] pour lancer l'appel au combiné en question.



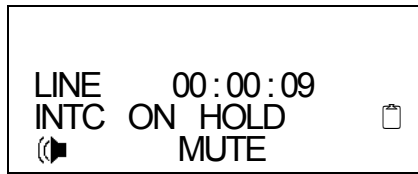
Si la procédure s'effectue du combiné 1 au combiné 2, le combiné 2 sonnera et son affichage indiquera « PAGING FROM HS (1) » pour indiquer que l'appel provient du combiné 1.



Sur le combiné 2, appuyez sur la touche , [Int.] ou la touche de fonction [OK] pour répondre à l'appel de l'autre combiné et parler avec la personne qui utilise le combiné 1 (conversation à l'interne)

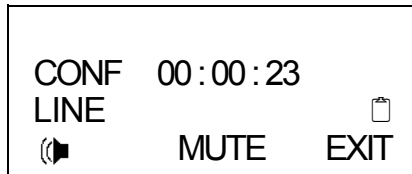


CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE



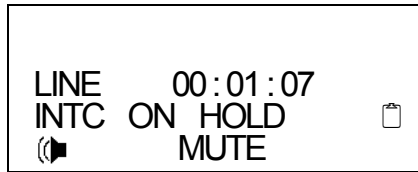
Une fois que la communication entre les combinés a été établie (intercom), à partir du combiné initiateur {dans l'exemple ici, le combiné 1}, il est possible de passer du mode intercom au mode de conversation avec l'appelant de l'extérieur en appuyant sur la touche

d'intercom [Int.].



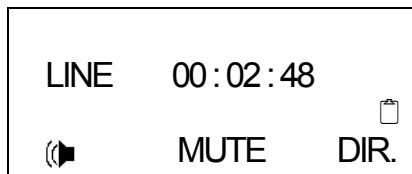
Une fois que le combiné initiateur est en mode intercom, appuyez sur la touche conférence [CONF] sur le combiné initiateur pour parler aux deux parties (les deux combinés et l'appelant extérieur) en même temps), ce qui s'appelle la


conférence téléphonique.



En mode de conférence téléphonique, il est possible d'appuyer sur la touche d'intercom [Int.] sur le combiné initiateur pour parler seulement à une partie ou l'autre puis, l'on appuie sur la touche conférence [CONF] en mode intercom

pour revenir au mode conférence.



À partir de l'un ou l'autre des combinés, il est possible de se retirer de la conversation en appuyant sur la touche  ou la touche de fonction sortie [EXIT] et ainsi remettre le combiné en mode de veille. L'autre combiné maintiendra la conversation avec l'appelant extérieur.

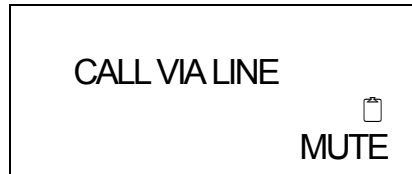
Pour terminer l'appel, il faut que les deux combinés aient coupé la communication.

Remarque : Après qu'un combiné se soit retiré de la conférence, il est possible d'y revenir en suivant les procédures décrites à la page précédente.

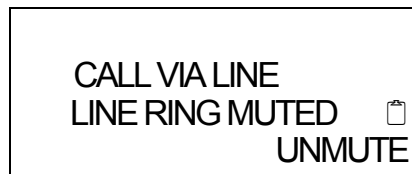
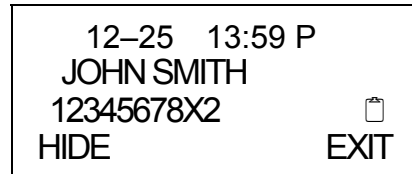


Appel reçu de l'extérieur

Avec identification de l'appelant



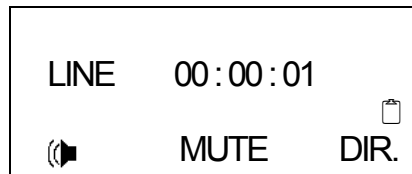
Sans identification de l'appelant



Lorsque le téléphone sonne, si vous désirez éteindre la sonnerie, appuyez sur la touche de fonction sourdine [MUTE] ou sur la touche

Appuyez sur la touche de fonction pour désactiver la sourdine [UNMUTE] et

rétablir la sonnerie.



Appuyez sur la touche pour répondre à un appel.

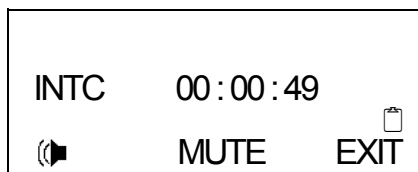
Utilisez les touches ▲ / ▼ pour régler le volume.

Appuyez sur la touche pour terminer l'appel.


Remarque : Si le mode de réponse automatique a été activé et qu'un appel est reçu, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche , le seul fait de soulever le combiné du poste de base (ou du socle chargeur) permettra de répondre automatiquement à l'appel.

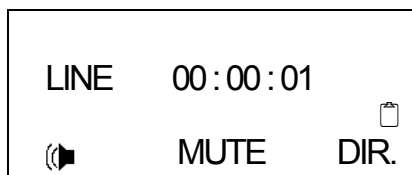



Pendant un intercom entre les deux combinés



communication entre les combinés et prendre l'appel de l'extérieur.

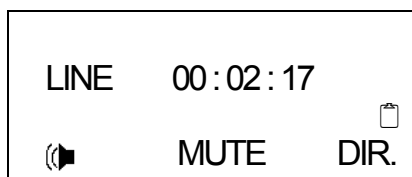
Pendant une communication entre les deux combinés, si un appel de l'extérieur est reçu, les deux combinés émettront des tonalités intermittentes. Il suffit alors d'appuyer sur la touche  de l'un ou l'autre des combinés pour terminer la



Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour régler le volume.
Appuyez sur la touche  pour terminer l'appel.

Répondre à un appel en attente

Remarque : Ce service peut exiger un abonnement auprès de votre fournisseur de service téléphonique.



revenir à votre interlocuteur de départ.

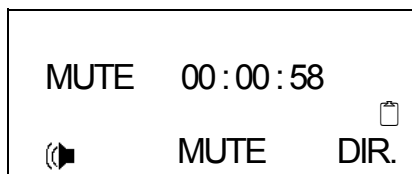
Si un appel est reçu pendant que vous êtes déjà en ligne avec un appelant extérieur, appuyez sur la touche [Flash] pour mettre votre interlocuteur en attente et prendre le nouvel appel. Appuyez de nouveau sur la touche [Flash] pour



Mise en sourdine d'un appel

Il est possible de mettre un appel en sourdine pour discuter avec une personne à vos côtés en privé, sans que la personne au bout du fil ne vous entende.

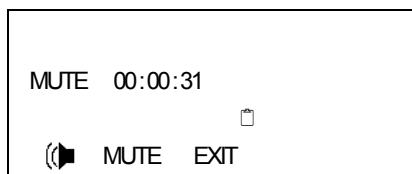
Pendant une conversation avec un appelant extérieur



Appuyez sur la touche de fonction sourdine [MUTE].
Le mot « MUTE » apparaît à l'affichage pour indiquer que le microphone est désactivé.

Appuyez à nouveau sur la touche de mise en sourdine [MUTE] pour remettre le microphone en fonction.


Pendant une communication entre les combinés (intercom)



Appuyez sur la touche de fonction sourdine [MUTE].
Le mot « MUTE » apparaît à l'affichage pour indiquer que le microphone est désactivé.

Appuyez à nouveau sur la touche de fonction sourdine [MUTE] pour remettre le microphone en fonction.

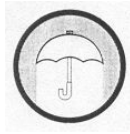
Veillez procéder aux vérifications suivantes avant de faire appel à un centre de service agréé pour obtenir de l'aide.

Problème(s)	Cause(s) possible(s)	Solution(s)
Aucune tonalité de composition lorsque l'on appuie sur la touche  .	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le poste de base n'est probablement pas branché sur le réseau téléphonique. 2. Le combiné est trop loin du poste de base. 3. Les piles sont faibles (l'indicateur de piles faibles doit être allumé). 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le raccordement des fils. • Rapprochez le combiné du poste de base. • Chargez les piles.
Aucune tonalité émise lorsque le combiné est déposé sur le poste de base.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le combiné n'est pas correctement placé sur le poste de base. 2. Les contacts de charge sont peut-être sales. 	<ul style="list-style-type: none"> • Soulevez le combiné du poste de base et déposez-le de nouveau. • Nettoyez les contacts de charge à l'aide d'un chiffon propre et sec.
Les icônes indiquant la charge de la pile demeurent vides même si la pile se charge depuis 24 heures.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les piles du combiné sont défectueuses. 2. Le combiné n'est pas correctement placé sur le poste de base. 3. L'adaptateur d'alimentation n'est pas correctement branché. 	<ul style="list-style-type: none"> • Communiquez avec votre marchand pour faire l'achat de nouvelles piles rechargeables. • Vérifiez si l'adaptateur d'alimentation est correctement branché sur le réseau électrique.
Rien n'apparaît à l'affichage.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les piles ne sont pas chargées. 2. Le téléphone n'est pas branché correctement. 3. Le combiné est trop éloigné du poste de base. 	<ul style="list-style-type: none"> • Chargez les piles. • Vérifiez si le téléphone est correctement branché.



Impossible d'entendre l'autre partie / interlocuteur, le son est trop bas.	Le volume est réglé au minimum.	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour modifier le réglage du volume.
Le téléphone ne sonne pas lorsqu'un appel est reçu.	La sonnerie est désactivée.	<ul style="list-style-type: none">• Activez la sonnerie.
Impossible d'effectuer un appel.	Le combiné a perdu la connexion avec le poste de base.	<ul style="list-style-type: none">• Lancez un appel au combiné à partir du poste de base pour garantir que la connexion entre les deux fonctionne.

Les suggestions suivantes vous aideront à prendre soin et entretenir votre téléphone de manière à ce que vous puissiez vous en servir et en profiter pendant de nombreuses années.



Gardez le téléphone au sec. S'il est mouillé ou éclaboussé, essuyez-le immédiatement. Les liquides peuvent contenir des minéraux qui risquent de provoquer la corrosion des circuits électroniques.



Utilisez et rangez le téléphone dans des environnements où la température est tempérée. Les températures extrêmes peuvent réduire la durée de certains composants électroniques et déformer ou faire fondre les pièces en plastique.



Manipulez les combinés doucement et avec précaution. Les cartes de circuits imprimés à l'intérieur et les boîtiers des combinés peuvent se briser si tombent le sol et il se peut alors qu'ils ne fonctionnent plus normalement.



Évitez que le téléphone soit exposé à de la poussière ou de la saleté excessive qui risque d'entraîner une usure prématurée des pièces.



Essuyez régulièrement le téléphone (combinés, poste de base et socle chargeur) à l'aide d'un chiffon humide afin qu'il reste propre. N'utilisez jamais de produits chimiques forts, de solvants pour le nettoyage ni de détergents abrasifs pour nettoyer l'appareil.